

RECHNUNGSGEMEINDE

Gemeindeversammlung
Dienstag, 6. Juni 2023, 19.30 Uhr
Mehrzweckhalle Hüttlingen

Politische Gemeinde
Hüttlingen



Hüttlingen | Mettendorf
Eschikofen | Harenwilen

EINLADUNG

zur Rechnungsgemeindeversammlung

Dienstag, 6. Juni 2023

19.30 Uhr

MZH Hüttlingen

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Gerne laden wir Sie zur Rechnungsgemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Hüttlingen ein. Sie findet am Dienstag, 6. Juni 2023, 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle an der Bahnhofstrasse 50 in Hüttlingen statt.

Im Mittelpunkt der Versammlung steht die Jahresrechnung 2022. Diese schliesst mit einem Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 224'501.17 ab und damit deutlich besser als budgetiert. In den Erläuterungen zur Jahresrechnung werden Sie über die Gründe für den erfreulichen Abschluss und über die Abweichungen zum Budget informiert. Wie bereits vorinformiert, wird für den Netzausbau in Harenwilen ein Nachtragskredit nötig, obwohl die Nettoinvestitionskosten von CHF 18'055.75 in der Kompetenz des Gemeinderates liegen. Die kumulierten Investitionskosten betragen CHF 80'521.75. Daher muss ein Antrag um einen Nachtragskredit der Bevölkerung vorgelegt werden.

In dieser Botschaft finden sich die Erläuterungen zum Nachtragskredit, die Kurzfassung der Jahresrechnung 2022, der Bericht der Rechnungsprüfungskommission und der Finanzplan 2024-2026. Die detaillierte Jahresrechnung 2022 kann auf der Homepage der Gemeinde eingesehen werden. Obwohl im Rechnungsjahr 2022 Darlehen getilgt werden konnten, weist die Gemeinde Hüttlingen weiterhin eine hohe Schuldenlast auf. Aufgrund der gestiegenen Zinsen wirkt sich dies auch schon leicht im Jahr 2022 aus. Die grosse Belastung der Erfolgsrechnung erfolgt jedoch erst ab dem Jahr 2023. Aus diesem Grund genießt der Schuldenabbau für den Gemeinderat in den kommenden Jahren eine hohe Priorität.

Weiter möchten wir Jan Müller verabschieden, welcher sich für keine weitere Amtsdauer zur Verfügung gestellt hat.

Der Gemeinderat freut sich auf ein reges Erscheinen.

Der Gemeinderat

Inhaltsverzeichnis

Seite 3	Traktandenliste
Seite 4-13	Protokoll der Berchtoldsgemeindeversammlung vom 7. Januar 2023
Seite 14	Nachtragskredit Netzverstärkung Chrattenstrasse Harenwilen
Seite 14	Jahresrechnung 2022; Genehmigung
Beilage 1	Bericht der Rechnungsprüfungskommission
Beilage 2	Kurzfassung Jahresrechnung 2022
Beilage 3	Finanzplan Geldflussrechnung 2024-2026

Traktanden Gemeindeversammlung vom 6. Juni 2023

1. Begrüssung
2. Stimmregister
3. Wahl von 2 Stimmezählern
4. Protokoll der Berchtoldsgemeindeversammlung vom 7. Januar 2023
5. Jahresrechnung der Politischen Gemeinde
 - 5.1. Nachtragskredit Netzverstärkung Chrattenstrasse Harenwilen
 - 5.2. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
 - 5.3. Information über den Finanzplan 2024-2026
6. Information
 - 6.1. Bänkliweg
 - 6.2. Bachdurchlässe
 - 6.3. Strombeschaffung
7. Diverses
 - 7.1. Offizielle Verabschiedung Jan Müller
8. Umfrage

Traktandum 4
Protokoll der Berchtolds-Gemeindeversammlung vom 7. Januar 2023

Vorsitz: Peter Maag

Protokoll: Ives Biner

- Traktanden:**
1. Begrüssung
 2. Stimmregister
 3. Wahl von 2 Stimmzählern
 4. Wahl von 4 Mitgliedern des Wahlbüros
 5. Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom 24.05.2022
 6. Einbürgerungsgesuch
 7. Bericht und allgemeine Bemerkungen des Gemeindepräsidenten
 8. Gesamterneuerungswahlen
 9. Kreditanträge
 - 9.1. Trafostation Schulhaus
 10. Gebühren 2023
 - 10.1. Wasser: Fr. 2.20 pro m³ / Grundgebühr Fr. 100.– (*wie bisher*)
 - 10.2. Abwasser: Fr. 1.20 pro m³ / Grundgebühr Fr. 100.– (*wie bisher*)
 - 10.3. EW: Grundgebühr Fr. 10.– pro Monat (*wie bisher*)

Aqua:

Hochtarif 22.76 Rp./KWh	(<i>bisher 19.06 Rp.</i>)
Niedertarif 18.26 Rp./KWh	(<i>bisher 15.06 Rp.</i>)

Aqua Solar:

Hochtarif 23.36 Rp./KWh	(<i>bisher 19.66 Rp.</i>)
Niedertarif 18.86 Rp./KWh	(<i>bisher 15.66 Rp.</i>)

Aqua Solar plus:

Hochtarif 24.46 Rp./KWh	(<i>bisher 20.76 Rp.</i>)
Niedertarif 19.96 Rp./KWh	(<i>bisher 16.76 Rp.</i>)

 - 10.4. Entsorgung: Fr. 23.– pro Punkt (*wie bisher*)
 - 10.5. Flächenbeitrag Fr. 0.45 pro Are (*bisher Fr. 0.30*)
 11. Steuerfuss 2023
 12. Budget 2023 der Politischen Gemeinde Hüttlingen
 13. Aufhebung und Abtretung Kirchweg
 14. Änderung Organisationsreglement Feuerwehrzweckverband am Wellenberg
 15. Verschiedenes
 - 15.1. Projekt Windpark Thundorf
 - 15.2. Homepage Gemeinde Hüttlingen
 - 15.3. Regio Frauenfeld App
 - 15.4. TV Mettendorf Turnunterhaltung
 - 15.5. Öpfel Trophy 21.04.2023
 - 15.6. Stromunterbruch 11.01.2023
 16. Umfrage

1. Begrüssung

Peter Maag begrüsst die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, sowie die nicht stimmberechtigten Gäste, Helmuth Wenczel, Franziska Beer, Hendrik de Haas, Nina Heim und Manuela Olgjati von der Thurgauer Zeitung.

Entschuldigt für die heutige Versammlung haben sich: Piergiorgio und Yvonne Cavallari, Hansueli und Vreni Schiess, Hans-Ulrich und Anna-Rita Dutly sowie Thomas Brändle.

Die Stimmberechtigten haben die Einladung mit Traktandenliste, Budget und Botschaften rechtzeitig erhalten. Sie sind mit der Traktandenliste einverstanden und haben keine Anträge und Ergänzungen.

Die Versammlung hat keinen Einwand gegen die Stimmberechtigung einer anwesenden Person bzw. der Anwesenheit der Gäste.

2. Stimmregister

Einwohner:	868
Stimmberechtigte	595
Anwesend	185
Absolutes Mehr	93

3. Wahl von 2 Stimmenzählern

Vorgeschlagen und einstimmig gewählt werden: Rolf Kuhn für die Reihen 7 bis nach hinten und Francesco Lanzicher für die Reihen eins bis sechs, inklusive Tisch des Gemeinderates und des Gemeindeschreibers.

4. Wahl von 4 Mitgliedern des Wahlbüros

Vorgeschlagen und einstimmig gewählt werden Manfred Manser (Vorsitzender), Luzia Gmeinder, Timona Oesch und Philipp Eigenmann.

5. Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom 24. Mai 2022

Das Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom 24. Mai 2022 ist in der Einladung enthalten und muss deshalb nicht mehr verlesen werden. Es wird ohne Einwände genehmigt und verdankt.

6. Einbürgerungsgesuch

Helmuth Wenczel ist am 15. Juli 1959 in der Schweiz geboren worden und im Kanton Graubünden aufgewachsen. Er ist österreichischer Staatsangehöriger. Er hat die Gewerbeschule in Chur besucht und zu einem späteren Zeitpunkt die Schule für Gestaltung in St. Gallen absolviert. Er arbeitete stets in der Schweiz und ist seit 1989 als Servicetechniker beim Unternehmen Sanicalor AG in Winterthur angestellt.

Helmuth Wenczel wohnte stets in der Schweiz und ist seit 1993 in Eschikofen wohnhaft. Er ist ledig und hat keine Kinder.

Nach der Prüfung der eingereichten Unterlagen hat der Gemeinderat Helmuth Wenczel zu einem persönlichen Gespräch eingeladen. Es konnte festgestellt werden, dass er fließend Schweizerdeutsch spricht, gute Kenntnisse über das schweizerische Bildungssystem hat und sich in der schweizerischen Politik in allen Ebenen auskennt. Er kennt sich auch im Versicherungssystem und der schweizerischen Gesellschaft aus. Der Grund dafür ist, dass er stets in der Schweiz lebte und die ganze Schulbildung in der Schweiz absolviert hat.

Helmuth Wenczel stellt sich persönlich vor. Es werden keine Fragen gestellt.

Die Gemeindeversammlung stimmt dem Einbürgerungsgesuch von Helmuth Wenczel bei 181 massgebenden Stimmzettel einstimmig zu.

7. Bericht und allgemeine Bemerkungen des Gemeindepräsidenten

Peter Maag schaut auf das vergangene, ereignisreiche Jahr zurück und unterteilt seinen Rückblick in verschiedene Themen. Zuerst geht er auf die Bevölkerungsentwicklung seit dem Jahr 1850 ein. Danach berichtet er von verschiedenen Projekten in den Bereichen Gewässer, Infrastruktur, Raumplanung, Flüchtlinge, Jugendkonzept und Personalwechsel. Im Ausblick auf das Jahr 2023 werden die verschiedenen Anlässe wie Turnunterhaltung, Öpfel-Trophy, Kantonales Schützenfest und Bundesfeier von Peter Maag erwähnt.

8. Gesamterneuerungswahlen

Für die Behördenwahlen 2023 stellen sich folgende Personen zur Verfügung:

Gemeindepräsident	Peter Maag	(bisher)
Gemeinderäte:	Frank Zehnle	(bisher)
	Brigitte Hascher	(bisher)
	Thomas Brändle	(bisher)
	Raffael Wäspe	(neu)
	Rechnungsprüfungskommission	Alois Fecker (Präsident)
	Alex Schwarz	(bisher)
	vakant	
	Jennifer Rusterholz (Suppleantin)	(neu)

Gemeindebehörde:

Jan Müller hat, wie bereits im Thurblick vorinformiert, seinen Rücktritt aus dem Gemeinderat auf Ende der Legislaturperiode angekündigt. Raffael Wäspe aus Mettendorf stellt sich zur Wahl und hat sich im Thurblick, Ausgabe Dezember/Januar, vorgestellt. An der Versammlung stellt er sich nun auch noch persönlich vor. Die Fragerunde wird von der Bevölkerung nicht genutzt.

Es gibt keine weiteren Vorschläge aus der Versammlung für den Gemeindepräsidenten oder Gemeinderat. Die Mitglieder des Wahlbüros verteilen die Stimmzettel.

Der Vorsitzende des Wahlbüros verkündet das Ergebnis der Wahl des Gemeindepräsidenten und des Gemeinderates:

Der Gemeindepräsident ist mit 176 Stimmen wiedergewählt. Keine Stimme fiel auf Einzelzettel.

Die Gemeinderäte Frank Zehnle, Thomas Brändle und Gemeinderätin Brigitte Hascher wurden im Amt bestätigt. Frank Zehnle erhielt 162 Stimmen, Thomas Brändle 169 Stimmen und Brigitte Hascher 169 Stimmen. Neu in den Gemeinderat wurde Raffael Wäspe mit 153 Stimmen gewählt. 15 Stimmen fielen auf Vereinzelte.

Rechnungsprüfungskommission:

Alois Fecker und Alex Schwarz stellen sich für eine weitere Legislatur zur Verfügung. Elisabeth Hofer hat sich nach dem Druck der Broschüre zurückgezogen. Ein Ersatz konnte in der kurzen Zeit nicht gefunden werden. Als neue Suppleantin stellt sich Jennifer Rusterholz aus Mettendorf zur Verfügung. Sie ist in der Gemeinde aufgewachsen und verfügt über eine kaufmännische Ausbildung mit viel Bankerfahrung. Sie ist verheiratet und Mutter zweier Söhne.

Peter Maag erkundigt sich, ob es Vorschläge oder Interessenten aus der Versammlung gäbe. Es meldet sich niemand. Da es keine Einwände gibt, erfolgt die Wahl offen und in globo. Die Versammlung wählt mit offensichtlichem Mehr die Kandidaten.

Peter Maag gratuliert den gewählten Personen und bedankt sich bei allen für den Einsatz für die Gemeinde Hüttlingen. Die anwesenden Gewählten nehmen die Wahl an.

Die restlichen Kommissionen werden vom Gemeinderat eingesetzt. Der Gemeinderat informiert über die Zusammensetzung im Thurblick August/September 2023.

9. Kreditantrag

9.1. Trafostation Schulhaus Mettendorf (inkl. MwSt)

Fr.150'780.--

Die Trafostation beim alten Schulhaus in Mettendorf ist seit 1989 im Einsatz. Um den heutigen Netzanforderungen gerecht zu werden, muss diese Trafostation ersetzt werden.

Der Gemeinderat stellt den Antrag, den Kredit von Fr. 150'780.-- zu genehmigen.

Ein Einwohner erklärt, dass es bei seinem Zuzug geheissen habe, dass es in der Gemeinde Hüttlingen an Sonntagen wegen den Trafostationen keinen Niedertarif gebe. Da nun eine neue Trafostation beschafft wird, möchte er wissen, ob es in Zukunft auch an Sonntagen einen Niedertarif gibt?

Frank Zehnle erklärt, dass die Kosten im Bereich EW-Stromhandel gedeckt werden müssen. Er sieht keinen Zusammenhang zwischen der Trafostation und dem Tarif. Zudem existiert die Überlegung, nur noch einen Tarif zu fakturieren, da es immer mehr Stromeinspeisungen gibt und der Verbrauch nicht mehr zwingend auf die Nacht gelenkt werden muss.

Eine Einwohnerin erkundigt sich, ob die Kosten gut kalkuliert wurden. In den vergangenen Jahren wurden die Kreditanträge oftmals überschritten.

Frank Zehnle erklärt, dass eine entsprechende Offerte eingeholt wurde. Jedoch ist der Preis beim Bestelldatum massgebend. Bei der heutigen Preisentwicklung ist es möglich, dass der damalige Preis in der Offerte überschritten wird.

Die Bevölkerung genehmigt den Kredit bei 7 Enthaltungen und keiner Gegenstimme.

10. Gebühren

10.1. Wasser Fr. 2.20 pro m³ / Grundgebühr Fr. 100.- (wie bisher)

Der Gemeinderat stellt den Antrag, den Preis und die Grundgebühr beizubehalten.

Die Versammlung heisst den Antrag einstimmig gut.

10.2. Abwasser Fr. 1.20 pro m³ / Grundgebühr Fr. 100.- (wie bisher)

Der Gemeinderat stellt den Antrag, den Preis und die Grundgebühr beizubehalten.

Die Versammlung heisst den Antrag einstimmig gut.

10.3. EW: Grundgebühr Fr. 10.- pro Monat (wie bisher)

Aqua:

Hochtarif 22.76 Rp./KWh (bisher 19.06 Rp.)

Niedertarif 18.26 Rp./KWh (bisher 15.06 Rp.)

Aqua Solar:

Hochtarif 23.36 Rp./KWh (bisher 19.66 Rp.)

Niedertarif 18.86 Rp./KWh (bisher 115.66 Rp.)

Aqua Solar Plus:

Hochtarif 24.46 Rp./KWh (bisher 20.76 Rp.)

Niedertarif 19.96 Rp./KWh (bisher 16.76 Rp.)

Frank Zehnle begründet die leichte Erhöhung mit den Unterdeckungen aus den Vorjahren. Der Strom kann im Jahr 2023 glücklicherweise noch zu den gleichen Konditionen wie in den Jahren 2021 und 2022 eingekauft werden, da ein Mehrjahresvertrag abgeschlossen wurde. Für das Jahr 2024 muss jedoch neu beschafft werden. Die Tarife werden vom Gemeinderat festgelegt und müssen von der Versammlung nicht genehmigt werden.

Ein Einwohner möchte wissen, wie hoch die Vergütung für die Stromeinspeisung ist, da diese weder in der Botschaft noch auf der Präsentation ersichtlich ist. Frank Zehnle informiert, dass die Vergütung für den ökologischen Mehrwert von 4 Rp. auf 6 Rp. erhöht wurde.

10.4. Entsorgung: Fr. 23.- pro Punkt (wie bisher)

Der Gemeinderat stellt den Antrag, den Preis beizubehalten.

Es werden keine Fragen gestellt und die Versammlung heisst den Antrag einstimmig gut.

10.5. Flächenbeitrag: Fr. 0.45 pro Are (bisher Fr. 0.30)

Weil der Fonds inzwischen nach dem Jahr 2022 aufgebraucht ist und ohne Erhöhung weitere Defizite zu erwarten sind, stellt der Gemeinderat den Antrag, den Flächenbeitrag pro Are von Fr. 0.30 auf Fr. 0.45 zu erhöhen. Die Allgemeinheit leistet ebenfalls einen höheren Beitrag in den Fonds.

Ein Einwohner merkt an, dass der Fehler schon vor einiger Zeit passiert ist. Der Beitrag hätte nach der periodischen Wiederinstandstellung erhöht werden müssen. Er findet die Erhöhung happig.

Ein weiterer Einwohner bittet die Gemeindebehörde, bei Bauvorhaben von Bund und Kanton die Gemeinde- und Flurstrassen zu prüfen, damit allfällige Instandstellungskosten entsprechend überwältzt werden können.

Die Bevölkerung stimmt der Erhöhung mit 115 Stimmen bei 42 Enthaltungen und 28 Neinstimmen zu.

11. Steuerfuss 2023

Die Gemeinde Hüttlingen gehört zu den stark verschuldeten Gemeinden im Kanton Thurgau. Es werden neun Finanzkennzahlen der Politischen Gemeinden erhoben, unter anderem die Nettoschuld pro Einwohner. Im Jahr 2020 hat die Gemeinde Hüttlingen fünf Mal den Richtwert verpasst, im Jahr 2021 immer noch vier Mal. Das hauptsächliche Problem stellt die Nettoverschuldung dar mit mehr als Fr. 5'000.- pro Einwohner. Da die Zinssätze steigen, hat die Schuldenreduktion eine hohe Priorität. Im vergangenen Jahr konnten immerhin Fr. 600'000.- zurückbezahlt werden.

Anhand einer Folie zeigt Peter Maag den Finanzplan bis zum Jahr 2025 mit dem nötigen Steuerfuss, um in den entsprechenden Jahren basierend auf den Steuereinnahmen 2021 eine ausgeglichene Rechnung zu erreichen. Das Ziel des Gemeinderates ist aber, den Steuerfuss stabil zu halten. Zumal auch das Eigenkapital rund Fr. 1.85 Mio. beträgt und Neubewertungsreserven von mehr als Fr. 600'000.- vorhanden sind.

Eine Diskussion ist von der Versammlung nicht erwünscht. Die Bevölkerung stimmt der Beibehaltung des Steuerfusses von 60% einstimmig zu.

12. Budget 2023 der Politischen Gemeinde Hüttlingen

Anhand von Folien zeigt Peter Maag die deutlich höheren Werte bei Aufwand und Ertrag als im Budget 2022. Diese erklären sich hauptsächlich mit dem leicht höheren Strompreis, den höher budgetierten Steuereinnahmen, dem höheren Flächenbeitrag und den Flüchtlingspauschalen. Bei den Flüchtlingen gibt es einerseits Einnahmen aufgrund von Pauschalen, dem gegenüber steigen aber natürlich auch die Ausgaben für Wohnungsmieten, Krankenkassenprämien und so weiter. Nach der Präsentation der Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung nach den verschiedenen Aufgabenbereichen, erfolgt eine weitere Diskussionsrunde, welche von der Bevölkerung nicht genutzt wird.

Der Gemeinderat beantragt:

1. Der Gemeinderat hat das Budget 2023 der Politischen Gemeinde Hüttlingen geprüft und für richtig befunden.
2. Das Budget 2023 der Politischen Gemeinde Hüttlingen wird wie folgt genehmigt:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	CHF	3'479'770.00
	Gesamtertrag	CHF	3'448'310.00
	Aufwandüberschuss	CHF	31'460.00
Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF	778'200.00
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	CHF	215'800.00
	Nettoinvestitionen VV	CHF	562'400.00

Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung geht zu Lasten des zweckfreien Eigenkapitals.

Die Bevölkerung genehmigt das Budget 2023 einstimmig.

13. Aufhebung und Abtretung Kirchweg

Peter Maag zeigt anhand eines Planes den betroffenen Teil des Kirchwegs. Dieser befindet sich gegenüber der Garage von Walter Debrunner. Schon heute werden die betroffenen Strassenteile überwiegend von den beiden Firmen A. Kuratle AG und festix & bars GmbH genutzt. Die Erschliessung des Wohngebietes erfolgt über den Einlenker von der Hauptstrasse bei der Firma A. Kuratle AG. Es gibt einen Fuss- und Radweg entlang der Hauptstrasse. Für beide Firmen sind diese Teilstücke von grosser Bedeutung. Die Gemeinde leistet bei einer Annahme einen Beitrag für die Wirtschaftsförderung. Es ist offensichtlich, dass der Erwerb der beiden Flächen für Dritte keinen Sinn macht. Zudem sind diese Teilstücke stark sanierungsbedürftig, und eine Sanierung geht zu Lasten der Gemeinde. Der Verkaufspreis wurde von einem neutralen Schätzer errechnet, welcher das gewerbliche Arbeitszonen-Umfeld berücksichtigt hat.

Ein Einwohner möchte wissen, wie die Parkplatzsituation gelöst werden soll. Es existiert eine Vereinbarung mit den direkten Anstössern. Peter Maag erklärt, dass die festix & bars GmbH drei grosse Parkplätze nutzen kann. Einerseits die Parkplätze beim eigenen Areal, die Parkplätze beim Firmengelände der Firma A. Kuratle AG und die Parkplätze beim Restaurant Wellenberg. Die Zu- und Wegfahrten sollen jeweils direkt erfolgen. Bei der festix & bars GmbH beim Einlenker ab Hauptstrasse, bei der Firma A. Kuratle AG und beim Restaurant Wellenberg.

Ein weiterer Einwohner ist erstaunt über den Antrag. Der Kirchweg ist eine Verbindungsstrasse zwischen Mettendorf und Hüttlingen. Der Gehweg bei der Hauptstrasse ist vor allem mit Kindern nicht sehr angenehm. Zudem ist er der Ansicht, dass bei einem Zusammenschluss der Parzellen ein grösserer Bau möglich ist, da jeweils ein Grenzabstand von fünf Metern eingehalten werden muss. Zudem ist der Preis für ihn fragwürdig. Nebst dem Realwert müsste auch der Substanzwert berücksichtigt werden.

Ein anderer Einwohner ist der Ansicht, dass das Land für beide Firmen viel mehr Wert haben müsste. Er ist gegen diesen Verkauf.

Ein anderer Einwohner findet den Verkauf grundsätzlich eine gute Sache für die Unternehmen und die Gemeinde. Beide Parteien profitieren vom Kauf resp. Verkauf. Er fragt sich aber: «Was ist in 10 oder 15 Jahren?» Aus seiner Sicht ist der Preis zu tief angesetzt. Aus diesem Grund beantragt er einen Zusatz:

Sollte das Grundstück im Verlaufe der nächsten 15 Jahre eine Zweckänderung – und somit Aufwertung – erfahren, so ist der Gemeinde der Preisunterschied nachzuzahlen (Quadratmeterpreise Stand 2022, dannzumal inflationsbereinigt).

Dieser Antrag des Einwohners wird mit einzelnen Gegenstimmen klar angenommen.

Der Gemeinderat stellt den Antrag, das eine Teilstück an die Firma A. Kuratle AG für Fr. 77'632.- und das andere Teilstück an die Firma festix & bars GmbH für Fr. 36'384.- mit der beschlossenen Ergänzung zu verkaufen, sofern die Gemeindeversammlung der Aufhebung der Strasse zustimmt.

Die Versammlung stimmt bei 30 Gegenstimmen und 21 Enthaltungen mit 134 Stimmen dem Verkauf zu.

Als nächstes hat die Bevölkerung über die Aufhebung der Strasse zu befinden. Eine Einwohnerin möchte gern wissen, wer haftbar ist, wenn die Strasse der Firma A. Kuratle AG gehört und ein Unfall mit einem Kind passiert. Peter Maag erklärt, dass dies juristisch abgeklärt werden müsste.

Ein Einwohner findet es komisch, dass einige Personen gegen eine Abtretung sind, aber für einen Verkauf gestimmt haben.

Ein weiterer Einwohner ist der Ansicht, dass zuerst über die Aufhebung der Strasse hätte abgestimmt werden müssen.

Der Gemeinderat stellt den Antrag, die beiden Teilstücke des Kirchwegs als Strasse aufzuheben.

Nach der Auszählung der Stimmen resultiert ein sehr knappes Ergebnis, so dass ein zweites Mal ausgezählt wird. Die beiden Auszählungen ergeben zwei komplett verschiedene Ergebnisse. Peter Maag stellt den Antrag, eine schriftliche Abstimmung durchzuführen. Die Mehrheit der Bevölkerung befürwortet das Vorgehen.

Das Ergebnis wird durch das Wahlbüro ermittelt. Die Versammlung lehnt den Antrag mit 92 Nein-Stimmen bei 83 Ja-Stimmen und 10 leeren Stimmzetteln ab.

Da die Aufhebung der beiden Teilstücke als Strasse abgelehnt wurde, wird die Strasse nicht verkauft werden können.

14. Änderung Organisationsreglement Feuerwehrzweckverband am Wellenberg:

Aktuell werden die Kosten des Feuerwehrzweckverbandes auf die Anzahl Einwohner verteilt. Da grössere Anschaffungen anstehen, werden mit dem bestehenden Reglement hohe Beiträge für die Gemeinde Hüttlingen anfallen. Die Gemeinde Felben-Wellhausen führt einen geäuften Fonds und kann die anstehenden Investitionen aus diesem Fonds finanzieren. Aus diesem Grund kam die Idee auf, dass beide Gemeinden die Beiträge nach den finanziellen Möglichkeiten der Einnahmen zu entrichten haben.

Der Gemeinderat Felben-Wellhausen und auch die Bevölkerung der Gemeinde Felben-Wellhausen haben sich bereits für den neuen Kostenteiler ausgesprochen.

Der Gemeinderat beantragt, den bestehenden Artikel 40:

"Die Gesamtkosten des Zweckverbandes für Anschaffungen und Betrieb werden auf die Verbandsgemeinden nach der Anzahl der Einwohner am 31. Dezember des Vorjahres aufgeteilt."

mit folgendem neuen Wortlaut zu ersetzen:

"Die Gesamtkosten des Zweckverbandes für Anschaffungen und Betrieb werden auf die Verbandsgemeinden nach der finanziellen Möglichkeit der Einnahmen entrichtet. Die Gemeinde Hüttlingen belässt die Feuerwehersatzabgabe auf dem gesetzlichen Maximum und entrichtet den vollständigen Betrag in das Konto der Gemeinde Felben-Wellhausen."

Die Fragerunde wird nicht genutzt. Der Antrag wird von der Bevölkerung bei 9 Enthaltungen und ohne Gegenstimme klar angenommen.

15. Verschiedenes:

15.1. Projekt Windpark

Frank Zehnle informiert, dass sich der Gemeinderat mit dem Thema Windpark ausführlich beschäftigt hat. Es hat ein Austausch mit Vertretern der zum Thema Windpark engagierten Einwohner von Harenwilen stattgefunden, und der Gemeinderat ist auch in der Begleitgruppe vertreten. Der Gemeinderat Hüttlingen hat auf den Entscheid über den Richtplan der Gemeinde Thundorf keinen Einfluss. Die Windparkgebiete selbst wurden vom Kantonsrat beschlossen. Nach der Abwägung der Vor- und Nachteile hat der Gemeinderat eine neutrale Haltung eingenommen. Schliesslich ist der dringende Bedarf an mehr erneuerbarer Energie unbestritten, und jede Energieerzeugungsanlage verursacht gewisse Immissionen.

Ein Einwohner findet es vom Gemeinderat Hüttlingen «schäbig», dass er sich nicht mehr für die Bevölkerung von Harenwilen einsetzt.

Ein weiterer Einwohner ist der Meinung, dass die Bevölkerung in Harenwilen wirklich direkt von den Anlagen betroffen ist. Allenfalls besteht die Möglichkeit, mit dem Gemeinderat Amlikon-Bissegg zusammenzusitzen um gemeinsam dagegen vorzugehen.

Frank Zehnle erklärt, dass es in der Bevölkerung von Hüttlingen auch viele Einwohnerinnen und Einwohner gibt, welche das Projekt unterstützen. Der Gemeinderat Hüttlingen hat die Aufgabe, die Meinung aller Bürger zu vertreten.

15.2. Homepage Gemeinde Hüttlingen

Seit Ende Dezember 2022 verfügt die Gemeinde Hüttlingen über eine neue, moderne Homepage. Der Gemeinderat empfiehlt, sich selber durchzuklicken. Vereine und Gewerbe können sich registrieren und selber den Eintrag als Verein und Gewerbe vornehmen. Mit dem gleichen Nutzer können auch Veranstaltungen erfasst werden, welche dann von der Gemeindeverwaltung freigegeben werden müssen. Bei Fragen oder Unklarheiten steht der Bevölkerung die Gemeindeverwaltung (Cornelia Wild) gerne zur Verfügung.

15.3. Regio Frauenfeld App

Der Gemeinderat Hüttlingen empfiehlt, das App der Regio Frauenfeld herunterzuladen. Es enthält viele Informationen und Anregungen zur Region Frauenfeld. Auch können praktische Erinnerungen z.B. für die Kunststoffsammlung etc. erfasst werden.

15.4. TV Mettendorf Turnunterhaltung

Vom 20. Januar 2023 bis 22. Januar 2023 findet die Turnunterhaltung in der Mehrzweckhalle Hüttlingen statt.

15.5. Öpfel-Trophy

Brigitte Hascher informiert die Bevölkerung, dass der TV Mettendorf zusammen mit dem OL Verein Thurgorienta am 21. April 2023 zum ersten Mal die Öpfel Trophy in Hüttlingen durchführt. Im Februar bis April 2023 werden die nötigen Karten angefertigt. Dafür wird Peter Schoch in beiden Ortsteilen Hüttlingen und Mettendorf unterwegs sein und allenfalls auch Anfragen für Querungen oder Abkürzungen über gewisse Wiesen, Treppen oder Grundstücke machen.

Es werden bis zu 800 Läuferinnen und Läufer am Anlass erwartet. Dementsprechend wird auch das Verkehrsaufkommen sein. Die Bahnhofstrasse wird gegebenenfalls einspurig geführt oder sogar teilweise gesperrt werden.

15.6. Notstromversorgung und Stromunterbruch Hüttlingen-Mettendorf

Frank Zehnle informiert, dass am 11. Januar 2023, ab 07.00h bis 18.00h, Hüttlingen und Mettendorf mit einer Notstromgruppe mit Strom versorgt werden. In dieser Zeit dürfen die PV-Anlagen in diesem Gebiet keinen Strom einspeisen. Um 18.00h erfolgt dann ein kurzer Stromunterbruch.

16. Umfrage:

Ein Einwohner informiert, dass das Reservoir ein Treffpunkt für junge Erwachsene mit ihren Fahrzeugen wurde. Es riecht manchmal sehr verdächtig und zudem wird auch Alkohol konsumiert. Er hat bereits einmal die jungen Erwachsenen vom Platz verwiesen. Peter Maag erklärt, dass die Gemeindeverwaltung dies dem Polizeiposten Müllheim melden wird.

Ein weiterer Einwohner erklärt, dass der Bänkliweg im 2018 eingeführt wurde. Aus seiner Sicht wurde der Unterhalt nicht durchgeführt, und die Bänkli sind in einem schlechten Zustand. Zudem ist der Bänkliweg auch nicht auf der neuen Homepage zu finden. Peter Maag nimmt dies auf und verspricht, dass die Publikation auf der Homepage in der kommenden Woche erfolgt.

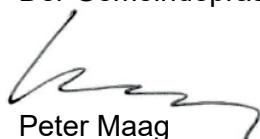
Eine Einwohnerin möchte wissen, ob die Strassenbeleuchtung direkt beim Bahnhof nicht länger als 23.00 Uhr leuchten kann. Peter Maag informiert, dass er das Anliegen aufnimmt und abklärt.

Ein anderer Einwohner bemängelt den Bachunterhalt. Der Hochwasserschutz beim Thurdam in Eschikofen ist nun erledigt. Jedoch wird der Unterhalt bei den Bächen (Ufgentbach, Tobelbach, Dorfbach Eschikofen) und Durchlässen nicht sauber gemacht. Der Hochwasserschutz ist überflüssig, wenn die Durchlässe verstopft sind. Peter Maag nimmt den Input auf.

Nachdem keine Einwände gegen die Leitung der Versammlung und den Versammlungsverlauf erhoben werden, bedankt sich Peter Maag für das zahlreiche Erscheinen und schliesst die Versammlung um 15.55 Uhr.

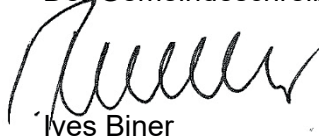
Peter Maag erteilt direkt nach dem Schluss der Versammlung noch einige Informationen zum Berchtelismahl. Beim Ausgang erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Versammlung einen grossen Taler für das Essen und drei kleine Taler für Getränke wie Mineralwasser, Bier oder Kaffee. Die drei kleinen Taler gelten auch als Zahlung oder Anzahlung für einen halben Liter Wein. Die Gaststätten Landgasthof Wellenberg, Anbau Mehrzweckhalle (TV Mettendorf) und Schützenstube im Schützenhaus (Schützenverein Thurtal) stehen für das Berchtelismahl zur Verfügung. Peter Maag dankt den Anbietern des Berchtelismahls für die Hilfe der Aufrechterhaltung der Tradition und wünscht allen "en Guete".

Der Gemeindepräsident



Peter Maag

Der Gemeindeschreiber



Yves Biner

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt das Protokoll der Berchtoldsgemeindeversammlung zu genehmigen.

Traktandum 5.1 Nachtragskredit Netzverstärkung Harenwilen

Wie bereits in der Botschaft für die Urnenabstimmung vom 13. Juni 2021 mitgeteilt, musste das Netz an der Chrattenstrasse in Harenwilen wegen einer PV-Anlage ausgebaut werden. Der Antrag für einen Beitrag konnte im Jahr 2022 endlich eingereicht werden und die entsprechenden Fördergelder sind eingegangen.

Die Investitionskosten betragen total CHF 80'521.75 und die Investitionseinnahmen betragen CHF 62'466.00. Die Nettoinvestitionskosten betragen somit CHF 18'055.75.

Da noch kein Kredit für diese Investitionskosten gesprochen wurde, ist für die gesamten Investitionskosten ein Nachtragskredit einzuholen.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt einen Nachtragskredit von total CHF 80'521.75.

Traktandum 5.2 Genehmigung Jahresrechnung 2022

Revisionsbericht:

Die Revision der Jahresrechnung 2022 wurde durch die gewählte Rechnungsprüfungskommission durchgeführt. Der Revisionsbericht ist unter den Beilagen der detaillierten Jahresrechnung 2022 publiziert.

Zusammenfassung:

Bei einem Aufwand von CHF 3'422'533.39 und einem Ertrag von CHF 3'647'034.56 schliesst die Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 224'501.17. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 7'450.00.

Die Abweichungen zum Budget 2022 sind unter „Erläuterungen“ in der Jahresrechnung 2022 ausführlich festgehalten.

Anträge:

1. Der Gemeinderat stellt den Antrag, den Ertragsüberschuss dem Eigenkapital gutzuschreiben und die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde zu genehmigen.

Beilage 1: Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2022

An die Gemeindeversammlung der

Gemeinde Hüttlingen

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Gemeinde Hüttlingen, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Rechnungsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den rechtlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer rechtlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir bestätigen, dass ein nach den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem existiert.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2022 mit Aktiven und Passiven von CHF 11'723'169.67 und einem Ertragsüberschuss von CHF 224'501.17 zu genehmigen.

Hüttlingen, 21.04.2023

Die Rechnungsprüfungskommission

Alois Fecker

Alexander Schwarz

POLITISCHE GEMEINDE HÜTTLINGEN

Jahresrechnung 2022

(Kurzfassung)

Inhaltsverzeichnis

Allgemeines

- 1 Kommentar zur Jahresrechnung
- 2 Anträge und Genehmigungen

Jahresrechnung

- 3 Bilanz
- 4 Erfolgsrechnung
 - Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis mit Werk
 - Gliederung nach Funktionen
 - Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis ohne Werk
 - Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis nur Werke
- 5 Investitionsrechnung
 - Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis
 - Gliederung nach Funktionen
- 6 Geldflussrechnung

Anhang

- 7 Eigenkapitalnachweis
- 8 Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel
- 9 Anlagenspiegel
- 10 Finanzkennzahlen
- 11 Bilanzanpassungsbericht

Detaillierte Jahresrechnung finden Sie auf unserer Homepage

Kommentar zur Jahresrechnung

Allgemeines

Die Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 erstellt. Diese beruht auf den Grundsätzen des harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren.

Ergebnis 2022

<i>in CHF</i>	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
- operativer Ertrag	3'636'425.13	3'172'160.00	3'540'006.03
- operativer Aufwand	-3'422'533.13	-3'175'310.00	-3'243'313.21
Operativer Erfolg	213'892.00	-3'150.00	296'692.82
+/- Ausserordentlicher Erfolg	10'609.17	10'600.00	11'510.12
Gesamterfolg	224'501.17	7'450.00	308'202.94

Anstatt eines budgetierten Gewinns von CHF 7'450.00 wurde ein Gewinn von CHF 224'501.17 erzielt. Dies hat verschiedene Gründe. Aufgrund der Umnutzung des Sitzungszimmers im Gemeindehaus musste das Objekt aus dem Verwaltungsvermögen in das Finanzvermögen umgebucht werden. Da Objekte im Finanzvermögen zum Verkehrswert bilanziert werden müssen, musste eine Aufwertung von CHF 82'165.70 vorgenommen werden. Zudem fiel der Fiskalertrag um rund CHF 28'400.00 höher aus als budgetiert, und auch bei den Grundstückgewinnsteuern wurden rund CHF 54'500.00 mehr eingenommen als budgetiert. Weiter sind weniger Aufwendungen in verschiedenen Bereichen wie z.B. Gemeindestrassen, Gewässerverbauungen, etc. angefallen. Detailliertere Ausführungen dazu finden Sie bei den wesentlichen Abweichungen.

Finanzentwicklung / Ausblick

Im Rechnungsjahr 2022 konnten Schulden bei Finanzinstituten von total CHF 700'000.00 getilgt werden. Aufgrund des Gewinnes aus dem Rechnungsjahr 2022 werden die kumulierten Ergebnisse aus dem Vorjahr (Eigenkapital) weiter steigen. Zudem müssen ab dem Jahr 2023 innerhalb von fünf Jahren die Neubewertungsreserven aus der Umstellung auf HRM2 aufgelöst werden. Die Gemeinde Hüttlingen weist daher ein sehr gesundes Eigenkapital aus, hat aber zeitgleich sehr hohe Schulden. Der Gemeinderat ist der Ansicht, dass wir auf Kurs sind. Er versucht aber weiterhin, die Kosten auf ein Minimum zu reduzieren und sich an den langfristigen Investitionsplan zu halten, damit weitere Darlehen abgetragen werden können.

Wesentliche Abweichungen zum Budget 2022

Allgemeine Verwaltung

0110 Legislative

Die Berchtoldsgemeindeversammlung 2022 konnte nicht durchgeführt werden. Aus diesem Grund ist der Nettoaufwand um CHF 6'000.00 tiefer als budgetiert.

0120 Exekutive

Aufgrund der unterschiedlichen Arbeitsbelastung der verschiedenen Ressorts der Gemeinderäte wurden die Entschädigungen angepasst. Im diesem Zusammenhang wurden die Entschädigungen auch leicht erhöht. Daher liegt der Nettoaufwand um CHF 5'400.00 über dem Budget 2023.

0220 Allgemeine Dienste

Der Nettoaufwand fiel um rund CHF 24'200.00 höher aus als budgetiert. Einerseits wegen höheren Personalkosten infolge Wechsels (Inserat, Einarbeitung, etc.), andererseits auch wegen der Anschaffung der Regio App, den Rechtsberatungen, den Supportkosten für die Software, den Dienstleistungen Dritter (Bewertung Grundstücke, Fotoauftrag für neue Homepage und Outsourcing Quellensteuer), der Neugestaltung des Informationskastens beim Gemeindehaus und der Reparaturkosten des Nutzfahrzeuges.

0222 Bauverwaltung

Bei den Baubewilligungsverfahren musste öfters als geplant auf externe Berater (Anwalt, Fachplaner, Bauamtbegleitung) zurückgegriffen werden. Zudem wurden auch mehr interne Lohnkosten der Funktion Bauverwaltung belastet, da höhere Personalkosten angefallen sind (Doppelbesetzung). Bei der Erstellung des Budgets 2022 ging der Gemeinderat davon aus, dass der Gestaltungsplan Schlossacker West im Jahr 2022 genehmigt wird und das entsprechende Baugesuch bearbeitet werden kann. Der Nettoaufwand fiel daher um CHF 30'800.00 höher aus als budgetiert.

0290 Verwaltungsliegenschaften, nicht anderweitig genannt (n.a.g.)

Der Nettoaufwand ist im Vergleich zum Budget um rund CHF 15'900 höher als budgetiert. Die grösste Abweichung (+ CHF 9'700.00) entstand für den Unterhalt von Apparaten, Maschinen, etc. Im letzten Quartal 2021 wurden verschiedene Wartungsverträge für die Anlagen in der Mehrzweckhalle (Notlicht, Lüftung, Brandmeldeanlage, Lüftungsanlage, PV-Anlage) abgeschlossen. Aus diesem Grund fand eine Belastung bereits in der Jahresrechnung 2021 statt, jedoch wurden diese Auslagen im Budgetprozess 2022 nicht berücksichtigt. Zudem wurde eine kleinere Reinigungsmaschine für das Untergeschoss in der Mehrzweckhalle beschafft. Dies ermöglicht der Hauswartin eine gründlichere und effizientere Reinigung. Weiter sind auch noch die Heizkosten um CHF 3'700.00 für die Mehrzweckhalle gestiegen, da die Schule Hüttlingen den Heizpreis erhöht hat.

1400 Allgemeines Rechtswesen (allgemein)

Der Nettoaufwand ist um rund CHF 5'100 tiefer als budgetiert. Einerseits sind die Kosten für die Berufsbeistandschaft tiefer als budgetiert, andererseits fanden auch weniger Schlichtungsverhandlungen statt, was zu tieferen Kosten, aber auch zu tieferen Einnahmen geführt hat.

1500 Feuerwehr (allgemein)

Aufgrund höherer Aufwände im Bereich Feuerschutzbewilligungen liegt der generierte Nettoaufwand über dem budgetierten Nettoaufwand.

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

1620 Zivilschutz (allgemein)

Aufgrund tieferer Entschädigung für den Zivilschutz sind die Nettokosten etwas tiefer als budgetiert.

Kultur, Sport und Freizeit

3290 Kultur, n.a.g.

Der Nettoaufwand liegt rund CHF 2'400.00 unter Budget, weil die Bundesfeier 2022 günstiger ausfiel als budgetiert und, wie bereits auch schon vom Musikverein Thurtal Hüttlingen informiert, der Beitrag an den Musikverein vorerst um CHF 1'500.00 gekürzt wurde.

Gesundheit

4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime:

Der Nettoaufwand liegt rund CHF 2'200.00 unter Budget aufgrund der tieferen Beiträge an den Kanton.

4210 Ambulante Krankenpflege

Der Beitrag an die Spitex Müllheim fiel tiefer aus als budgetiert.

Soziale Sicherheit

5120 Prämienverbilligung und Krankenkassenausstände:

Der Nettoaufwand ist rund CHF 7'800.00 höher als budgetiert wegen der höheren Beiträge an den Kanton. Leider mussten auch mehr Anteile an Verlustscheinforderungen übernommen werden, und andere Thurgauer Gemeinden konnten Rückgriffe auf die Gemeinde Hüttlingen nehmen.

5430 Alimentenbevorschussung:

Ein Teil der Alimentenbevorschussungen konnte nicht eingefordert werden. Daher schliesst diese Funktion um rund CHF 2'600.-- schlechter ab als budgetiert.

5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe:

Der Nettoaufwand liegt rund CHF 8'300.00 unter Budget aufgrund von tieferen Unterstützungsleistungen.

5732 Asylwesen Schutzstatus S

Für diese Funktion war kein Budget vorgesehen.

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

6150 Gemeindestrassen:

Der Nettoaufwand liegt rund CHF 84'900.00 unter dem Budget. Alleine der Unterhalt Strassen / Verkehrswege fiel um CHF 59'700.00 geringer aus. Einerseits ist der Unterhaltsanteil für Investitionen bei Strassensanierungen tiefer (Strassenentwässerung Kirchweg wird erst im Sommer 2023 realisiert), andererseits wurde auch das Budget für die allgemeinen Strassenunterhaltsarbeiten nicht komplett ausgeschöpft. Zudem wurden auch weitere Konti nicht komplett ausgeschöpft wie "Winterdienst" (- CHF 6'000.00) und "Reparaturen, Frostschäden, Elementarschäden" (- CHF 7'900.00). Da das Projekt Strassenentwässerung Kirchweg erst im Jahr 2023 realisiert wird, fielen auch die Abschreibungen 2022 im Bereich Strassen tiefer aus als budgetiert.

6220 Regional- und Agglomerationsverkehr

Die Beiträge an den regionalen Personenverkehr fielen rund CHF 2'200.00 tiefer aus als budgetiert.

Umweltschutz und Raumordnung

7201 Abwasserbeseitigung

Der budgetierte Gesamtaufwand ist um rund CHF 15'100.00 höher als budgetiert. Einerseits wurde der Generelle Entwässerungsplan überarbeitet (CHF 4'000.00), und bei Projekten mussten vermehrt Werkbegleitungen beigezogen werden, andererseits fielen auch die Entschädigungen an die Abwasserverbände höher aus als budgetiert (CHF 6'500.00).

7410 Gewässerverbauungen:

Das Budget für den Unterhalt Wasserbau wurde netto um CHF 43'700.00 unterschritten. Alleine beim Konto Unterhalt Wasserbau wurden vom vorhandenen Budget von CHF 60'000.00 nur CHF 23'200.00 beansprucht. Der Gemeinderat ging davon aus, dass das Unterhaltskonzept der Gewässer in Kraft gesetzt werden kann. Jedoch erfolgte die Genehmigung seitens des Kantons noch nicht. Zudem fielen die Abschreibungen auch tiefer aus, da die Projekte im Zusammenhang mit dem Gewässer (Auflagen Projekt Tobelbach, Hochwasserschutz Dorfbach Hüttlingen, Ausscheidung Gewässerraum) nicht abgeschlossen sind.

7710 Friedhof und Bestattung

Aufgrund von mehreren Todesfällen sowie zusätzlichen, nicht geplanten Unterhaltsarbeiten auf dem Friedhof liegt der Nettoaufwand rund CHF 4'600.00 über Budget.

7900 Raumordnung (allgemein)

Die Überarbeitung der Sondernutzungspläne ist noch nicht abgeschlossen. Aus diesem Grund erfolgt noch keine Abschreibung.

Volkswirtschaft

8121 Flurstrassen

Der Unterhalt Strassen / Verkehrswege liegt rund CHF 5'700.00 über Budget. Die Werkhofmitarbeiterin hat zusammen mit einer weiteren Person die Flur- und Waldstrassen unterhalten. Die Gräben sowie Durchlässe wurden im Jahr 2022 gesäubert. Aus diesem Grund fielen höhere Unterhaltskosten an, auch ein höherer Lohnkostenanteil wurde auf die Funktion Flurstrassen umgelegt.

8300 Jagd und Fischerei

Bis zum Jahr 2020 leistete die Gemeinde Hüttlingen jeweils eine Pauschale von CHF 4'000.00 an die Wildschadenverhütung. Ab dem Jahr 2021 wird jedoch effektiv abgerechnet. Die effektive Kosten fielen um rund CHF 2'800.00 höher aus als budgetiert.

Finanzen und Steuern

9100 Allgemeine Steuern

Der Nettoertrag liegt rund CHF 28'400.00 über Budget, da Einkommenssteuern für frühere Jahre eingenommen werden konnten. Budgetiert waren keine Einnahmen.

9300 Finanz- und Lastenausgleich

Der Finanzausgleichsbeitrag fiel um rund CHF 39'700.00 tiefer aus als budgetiert.

9500 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung

Der Nettoertrag liegt rund CHF 58'200.-- über Budget aufgrund des leicht höheren Gemeindeanteils an Liegenschaftsteuern und vor allem wegen des höheren Gemeindeanteils an Grundstückgewinnsteuern.

9610 Zinsen

Der Nettoertrag ist um rund CHF 8'700.-- tiefer als budgetiert. Der Hauptgrund liegt beim Anstieg der Zinsen im Jahr 2022.

9630 Liegenschaften im Finanzvermögen

Da das ehemalige Sitzungszimmer im Gemeindehaus vermietet wurde, musste das Objekt aus dem Verwaltungsvermögen in das Finanzvermögen überführt werden. Da die Objekte im Finanzvermögen zum Verkehrswert bilanziert werden müssen, musste eine entsprechende Aufwertung von rund CHF 82'200.00 verbucht werden.

Anträge und Genehmigungen

Gemeinderat

Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind und sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind;
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden ist;
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind;
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind, und alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind.

Die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Hüttlingen wurde dem Gemeinderat vorgelegt und von diesem zu Händen der Revisoren am 23. April 2023 verabschiedet.

Namens des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident:



Peter Maag

Der Gemeindeschreiber und Rechnungsführer:



Ives Biner

Bilanz

in CHF

Aktiven	Bestand 31.12.	Bestand 01.01.
FINANZVERMÖGEN		
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	610'962.63	901'233.26
101 Forderungen	771'611.79	780'611.10
102 Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	86'940.25	64'841.61
106 Vorräte und Angefangene Arbeiten	0.00	0.00
Umlaufvermögen	1'469'514.67	1'746'685.97
107 Finanzanlagen	59'789.00	80'652.57
108 Sachanlagen FV	1'345'632.00	1'238'678.00
Anlagevermögen	1'405'421.00	1'319'330.57
TOTAL FINANZVERMÖGEN	2'874'935.67	3'066'016.54
VERWALTUNGSVERMÖGEN		
140 Sachanlagen VV	8'238'893.21	8'630'904.69
142 Immaterielle Anlagen	301'090.79	267'584.07
146 Investitionsbeiträge	308'250.00	329'300.00
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN	8'848'234.00	9'227'788.76
TOTAL AKTIVEN	11'723'169.67	12'293'805.30
Passiven	Bestand 31.12.	Bestand 01.01.
FREMDKAPITAL		
200 Laufende Verbindlichkeiten	925'392.33	1'218'798.93
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	204'659.21	70'919.75
205 Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00
Kurzfristiges Fremdkapital	1'130'051.54	1'289'718.68
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	6'778'615.08	7'462'385.44
Langfristiges Fremdkapital	6'778'615.08	7'462'385.44
TOTAL FREMDKAPITAL	7'908'666.62	8'752'104.12
EIGENKAPITAL		
290 Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	632'195.01	767'045.94
291 Fonds	215'247.66	18'290.97
293 Vorfinanzierungen	318'181.82	328'787.88
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	615'377.00	618'576.00
Zweckgebundenes Eigenkapital	1'781'001.49	1'732'700.79
299 Bilanzüberschuss	1'809'000.39	1'809'000.39
Zweckfreies Eigenkapital	1'809'000.39	1'809'000.39
TOTAL EIGENKAPITAL	3'590'001.88	3'541'701.18
*Gewinn/Verlust	224'501.17	
TOTAL PASSIVEN	11'723'169.67	12'293'805.30

*Gewinn von CHF 224'501.17 wird gemäss Antrag verbucht (bei Gutheissung an Gemeindeversammlung)

Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis mit Werke

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand	3'379'062.03	3'136'810.00	3'194'673.60
30 Personalaufwand	501'231.10	467'850.00	455'768.85
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'075'417.03	1'184'860.00	1'221'022.89
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	502'412.46	530'350.00	504'439.32
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	217'150.00	7'000.00	14'020.00
36 Transferaufwand	823'307.44	733'050.00	783'415.54
37 Durchlaufende Beträge	23'024.00	5'000.00	8'547.00
39 Interne Verrechnungen	236'520.00	208'700.00	207'460.00
Betrieblicher Ertrag	3'469'316.57	3'089'860.00	3'299'354.09
40 Fiskalertrag	920'620.45	885'400.00	955'530.80
41 Regalien und Konzessionen	12'869.00	12'850.00	12'869.00
42 Entgelte	1'151'793.85	1'300'600.00	1'410'005.45
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	155'044.24	87'260.00	80'671.54
46 Transferertrag	969'445.03	590'050.00	624'270.30
47 Durchlaufende Beiträge	23'024.00	5'000.00	8'547.00
49 Interne Verrechnungen	236'520.00	208'700.00	207'460.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	90'254.54	-46'950.00	104'680.49
34 Finanzaufwand	43'471.10	38'500.00	48'639.61
44 Finanzertrag	167'108.56	82'300.00	240'651.94
Ergebnis aus Finanzierung	123'637.46	43'800.00	192'012.33
Operatives Ergebnis	213'892.00	-3'150.00	296'692.82
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.26	0.00	0.25
48 Ausserordentlicher Ertrag	10'609.43	10'600.00	11'510.37
Ausserordentliches Ergebnis	10'609.17	10'600.00	11'510.12
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	224'501.17	7'450.00	308'202.94

Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen, gestufter Erfolgsausweis mit Werke

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<i>in CHF</i>			
0 Allgemeine Verwaltung	-557'637.77	-491'850.00	-483'707.99
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-66'063.24	-71'450.00	-46'504.79
3 Kultur, Sport und Freizeit	-30'896.85	-32'400.00	-36'026.10
4 Gesundheit	-107'993.62	-117'650.00	-114'901.99
5 Soziale Sicherheit	-152'952.77	-178'450.00	-114'140.85
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	-199'015.34	-286'100.00	-269'430.29
7 Umweltschutz und Raumordnung	-76'437.34	-117'700.00	-163'940.29
8 Volkswirtschaft	4'951.25	7'250.00	10'205.35
9 Finanzen und Steuern	1'410'546.85	1'295'800.00	1'526'649.89
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	224'501.17	7'450.00	308'202.94

Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis ohne Werke

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand	2'297'240.02	1'967'900.00	2'053'497.41
30 Personalaufwand	481'611.10	451'600.00	435'370.20
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	425'374.78	457'200.00	509'843.02
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	301'934.86	317'350.00	302'866.85
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	217'150.00	7'000.00	14'020.00
36 Transferaufwand	728'445.28	642'650.00	693'480.34
37 Durchlaufende Beträge	23'024.00	5'000.00	8'547.00
39 Interne Verrechnungen	119'700.00	87'100.00	89'370.00
Betrieblicher Ertrag	2'387'497.67	1'920'950.00	2'158'181.96
40 Fiskalertrag	920'620.45	885'400.00	955'530.80
41 Regalien und Konzessionen	12'869.00	12'850.00	12'869.00
42 Entgelte	208'596.74	214'800.00	332'918.35
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	20'193.31	6'550.00	19'957.36
46 Transferertrag	965'674.17	587'650.00	620'899.45
47 Durchlaufende Beiträge	23'024.00	5'000.00	8'547.00
49 Interne Verrechnungen	236'520.00	208'700.00	207'460.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	90'257.65	-46'950.00	104'684.55
34 Finanzaufwand	43'471.10	38'500.00	48'639.61
44 Finanzertrag	167'108.56	82'300.00	240'651.94
Ergebnis aus Finanzierung	123'637.46	43'800.00	192'012.33
Operatives Ergebnis	213'895.11	-3'150.00	296'696.88
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	10'606.06	10'600.00	11'506.06
Ausserordentliches Ergebnis	10'606.06	10'600.00	11'506.06
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	224'501.17	7'450.00	308'202.94

Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis Werke

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<i>in CHF</i>			
Betrieblicher Aufwand	1'081'822.01	1'168'910.00	1'141'176.19
30 Personalaufwand	19'620.00	16'250.00	20'398.65
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	650'042.25	727'660.00	711'179.87
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	200'477.60	213'000.00	201'572.47
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36 Transferaufwand	94'862.16	90'400.00	89'935.20
37 Durchlaufende Beträge	0.00	0.00	0.00
39 Interne Verrechnungen	116'820.00	121'600.00	118'090.00
Betrieblicher Ertrag	1'081'818.90	1'168'910.00	1'141'172.13
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42 Entgelte	943'197.11	1'085'800.00	1'077'087.10
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	134'850.93	80'710.00	60'714.18
46 Transferertrag	3'770.86	2'400.00	3'370.85
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
49 Interne Verrechnungen	0.00	0.00	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-3.11	0.00	-4.06
34 Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44 Finanzertrag	0.00	0.00	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	0.00	0.00	0.00
Operatives Ergebnis	-3.11	0.00	-4.06
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.26	0.00	0.25
48 Ausserordentlicher Ertrag	3.37	0.00	4.31
Ausserordentliches Ergebnis	3.11	0.00	4.06
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00

Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis mit Werke

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<i>in CHF</i>			
Investitionsausgaben	241'395.00	753'000.00	468'898.82
50 Sachanlagen	202'054.95	753'000.00	227'232.32
52 Immaterielle Anlagen	39'340.05	0.00	241'666.50
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
Investitionseinnahmen	89'500.50	199'400.00	152'392.95
61 Rückerstattungen, Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge	89'500.50	199'400.00	152'392.95
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen	151'894.50	553'600.00	316'505.87

5 Investitionsrechnung: Gliederung nach Funktionen mit Werke

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<i>in CHF</i>			
0 Allgemeiner Verwaltung	0.00	0.00	-32'457.75
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	0.00	0.00	0.00
3 Kultur, Sport und Freizeit	0.00	0.00	0.00
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	103'434.50	261'000.00	86'034.35
7 Umweltschutz und Raumordnung	90'496.05	302'600.00	192'119.10
8 Volkswirtschaft	-42'036.05	-10'000.00	70'810.17
9 Finanzen und Steuern	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen	151'894.50	553'600.00	316'505.87

Geldflussrechnung

Politische Gemeinde Hüttlingen

2022

CHF

Bezeichnung

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandsüberschuss)	224'501.17
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	523'462.46
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	-3'770.86
Auflösung übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigung FV	-79'434.78
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	8'999.31
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-22'098.64
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-293'406.60
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	133'739.46
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital	62'105.76
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	-10'606.06
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	543'491.22
Gefluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	-123'907.20
Gefluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-123'907.20
Kauf (-) / Verkauf (+) / Investition (-) von Sachanlagen FV	-27'987.30
Kauf (-) / Verkauf bzw. Rückzahlung (+) von Finanzanlagen	18'132.65
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	-9'854.65
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-133'761.85
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten	0.00
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von langfristigen Finanzverbindlichkeiten	-700'000.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-700'000.00
Total Geldfluss	-290'270.63
Bestand Flüssige Mittel 01. Januar	901'233.26
Bestand Flüssige Mittel 31. Dezember	610'962.63
<i>Veränderung</i>	<i>-290'270.63</i>
	0.00

Eigenkapitalnachweis

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.	Einlage	Zins	Entnahme	31.12.
2900.10	Spezialfinanzierung Wasserwerk	366'119.08	0.00	0.00	23'577.98	342'541.10
2900.20	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	71'373.53	0.00	0.00	23'899.22	47'474.31
2900.30	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	17'134.90	0.00	0.00	2'095.55	15'039.35
2900.40	Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk Energie	107'620.07	0.00	0.00	60'275.44	47'344.63
2900.41	Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk Netz	204'798.36	0.00	0.00	25'002.74	179'795.62
2900.90	Spezialfinanzierung Asylwesen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-)	767'045.94	0.00	0.00	134'850.93	632'195.01
2910.01	NHG-Fonds	3'000.00	3'000.00	0.00	0.00	6'000.00
2910.10	Erneuerungsfonds Schiesswesen	12'052.00	4'000.00	0.00	0.00	16'052.00
2910.11	Fonds Flurstrassen	3'238.97	0.00	0.00	20'193.31	-16'954.34
2910.70	Mehrwertabschöpfungsfonds	0.00	210'150.00	0.00	0.00	210'150.00
291	Fonds	18'290.97	217'150.00	0.00	20'193.31	215'247.66
2930.00	Vorfinanzierung Sanierung Mehrzweckhalle	328'787.88	0.00	0.00	10'606.06	318'181.82
293	Vorfinanzierungen	328'787.88	0.00	0.00	10'606.06	318'181.82
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	618'576.00	0.00	0.00	3'199.00	615'377.00
2990.00	Jahresergebnis	0.00	224'501.17	0.00	0.00	224'501.17
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'809'000.39	0.00	0.00	0.00	1'809'000.39
299		1'809'000.39	224'501.17	0.00	0.00	2'033'501.56
29	Total Eigenkapital	3'541'701.18	441'651.17	0.00	168'849.30	3'814'503.05

Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsbereich	Anteil der Gemeinde / Verpflichtung	Bemerkungen
Privatrechtliche Unternehmung (Aktiengesellschaften, GmbH, Genossenschaften) Genossenschaft Holzschmitzlieferung Eschikofen Gemeindeverbände/Verbände/Vereine	Genossenschaft	Lieferung von Wärme mit Holzschmitzlieferung	5 Anteilsscheine à Fr. 1'000.--	
Schweizerischer Gemeindeverband	Verband	Informationsorgan des Schweizerischen Gemeindeverbandes. Medienpartner der Organisation Kommunale Infrastruktur sowie der Schweizerischen Konferenz der Stadt- und Gemeindegremien	Beitrag nach Einwohnerzahl	1 Stimmrecht
VTG Verband Thurgauer Gemeinden	Verband	Einsatz zur Wahrung der Gemeindeautonomie und Vertretung von Gemeindeinteressen gegenüber Bund, Regierung, Kant. Verwaltung, Verbänden und anderen Organisationen	Beitrag pro Einwohner	2 Delegierte
Kulturpool Regio Frauenfeld	Gemeindeverband	Der gemeinnützige Verein bezweckt die gemeinsame Kulturförderung der Gemeinden der Regio Frauenfeld in Zusammenarbeit mit dem Kanton Thurgau	Beitrag pro Einwohner	1 Stimmrecht
Perspektive Thurgau	Gemeinde-Zweckverband	Gesundheitsförderung und Prävention, Paar-, Familien- und Jugendberatung, Mütter- und Väterberatung	Beitrag pro Einwohner	1 Delegierter
Abwasserverband Region Müllheim	Verband	Sammlung, Reinigung und Beseitigung der anfallenden häuslichen, gewerblichen und industriellen Abwasser, Bau und Betrieb, Erneuerung und Werterhaltung der Verbandsanlagen	Prozentanteil am Kostenverteiler	1 Delegierter 1 Betriebskommissionsmitglied
Abwasserverband Region Frauenfeld	Verband	Sammlung, Reinigung und Beseitigung der anfallenden häuslichen, gewerblichen und industriellen Abwasser, Bau und Betrieb, Erneuerung und Werterhaltung der Verbandsanlagen	Prozentanteil am Kostenverteiler	1 Delegierter
Feuerwehrzweckverband Am Weilenberg	Zweckverband	Hilfe bei Gefährdung von Personen, Tieren und Sachwerten durch Schadenereignisse, kann für Verkehrsdienste oder anderen Diensten aufgegeben werden	Anteil im Verhältnis zur Einwohnerzahl	3 Delegierte 1 Feuerwehrkommissionsmitglied
Regionalplanungsgruppe Frauenfeld	Verband	Förderung der Regio Frauenfeld durch Koordination der raumplanerischen Entwicklung, die Stärkung der Zusammenarbeit der Mitglieder und die Wahrnehmung regionaler Interessen gegenüber Dritten	Beitrag pro Einwohner	1 Delegierter
Zivilschutzregion Frauenfeld (ZSR)	Verband	Führen einer regional tätigen Zivilschutzkompanie, deren Aufgabenbereiche sich nach den jeweils gültigen Normen des Bundesrechts und des kantonalen Rechts richten	Anteil im Verhältnis zur Einwohnerzahl	1 Kommissionsmitglied
SKOS Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe	Fachverband	Fachverband für Sozialhilfe. Setzt sich für die Ausgestaltung und Entwicklung einer fairen Sozialhilfe in der Schweiz ein. Grundlage Sozialhilfe Thurgau	Grundbeitrag	1 Stimme
Schweizerische Konferenz der Stadt- und Gemeindegremien	Fachverband	Fachliche und persönliche Beziehungen unter Stadt- und Gemeindegremien zu fördern, zu stärken, Veranstaltungen berufsspezifischer Art durchzuführen und sich an den grundsätzlichen Vernehmlassungsverfahren der Eidgenossenschaft zu beteiligen.	Grundbeitrag	1 Stimme
Thurgauische Konferenz für öffentliche Sozialhilfe	Verband	TKoS ist ein Verein der im Sozialhilfebereich in den Gemeinden tätigen Personen. Die Konferenz fördert die fachliche Kompetenz sowie die Koordination und Zusammenarbeit der öffentlichen und privaten Sozialhilfe im Thurgau	Grundbeitrag	1 Stimme
Regionale Berufsbeistandschaft Frauenfeld-Land	Verein	Der Verein erfüllt den gesetzlichen Auftrag der Mitgliedsgemeinden zur Errichtung, Führung und Finanzierung der Berufsbeistandschaften	im Verhältnis der Einwohnerzahl und nach Anzahl Fällen. Bei Bilanzverlusten besteht Nachschusspflicht	1 Delegierter
Regionaler Führungsstab (RFS)	Verband	Kann von Gemeinden der Regio Frauenfeld bei Ereignissen auf ihrem Gemeindegebiet, welche den Einsatz von verschiedenen Partnerorganisationen notwendig machen, aufgerufen werden	Anteil im Verhältnis zur Einwohnerzahl	1 Kommissionsmitglied
GIS-Verband Thurgau	Verein	Koordinationsstelle im Bereich Geoinformation im Kanton Thurgau. Beratung in technischen, rechtlichen und finanziellen Belangen	Grundbeitrag sowie Pro-Kopf-Beitrag pro Einwohner	1 Stimmrecht
VTE Verband Thurg. Elektroversorgungen	Verband	Bindeglied zwischen seinen Mitgliedern und der Energieleitersysteme EKT. Einbringung der Mitgliederinteressen im Dachverband Schweizer Verteilnetzbetreiber (DSV)	Beitrag nach Verbrauchskategorie	1 Stimmrecht
Spitex Region Müllheim	Verein	Spitex-Dienstleistungen: Fachgerechte, bedarfsorientierte Hilfe und Pflege zu Hause	Beteiligung an Schwankungsreserven / Beitrag pro Einwohner, Leistungsvereinbarung nach Gesetzgebung	1 Vorstandsmitglied
Verband Thurgauer Landwirtschaft	Verein	Interessen der Mitglieder zu bündeln und sie wirkungsvoll zu vertreten. Anliegen der Thurgauer Landwirtschaft fachtechnisch, wirtschaftlich und kulturell zu fördern. Zusammenarbeit zwischen den verschiedenen Fachbereichen der Thurgauer Landwirtschaft zu fördern und zu stärken	Grundbeitrag als Fördermitglied	---
Alterszentrum Park Frauenfeld	Betrieb der Stadt Frauenfeld	Wohn- und Lebensmöglichkeiten für vorwiegend ältere Menschen, mit Pflege und Betreuung nach Bedarf	Beitrag gemäss Anschlussvertrag, gültig bis 31.12.2016, ab 01.01.2017 ohne Beiträge	---
Verein Warmeverbund Kirchweg Hüttingen	Verein	Lieferung von Wärme mit Holzschmitzlieferung für LS Hauptstrasse 52	Kosten gemäss Ablesung Zählerstand	1 Delegierter
Anlaufstelle der Schlichtungsbehörde im Mietwesen	Sekretariat	erste öffentlich-rechtliche Instanz für Mieter und Vermieter zur Klärung von Streitigkeiten aus Mietverhältnisse	Grundbeitrag pro Einwohner	---
Regionalwasserversorgung Mittelthurgau Süd (RVM Süd)	Zweckverband	Lieferung von Trinkwasser für Gemeindegebiet Hüttingen	Bezugsrechtsoption von 300m3	1 Delegierter

Finanzkennzahlen

Die selbsttragenden Bereiche sind gemäss den Vorgaben des Thurgauer Handbuches HRM2 für die Berechnungen der Kennzahlen, Selbstfinanzierungsgrad, Zinsbelastungsanteil, Investitionsanteil, Kapitaldienstanteil, Selbstfinanzierungsanteil herauszufiltern. Diese Kennzahlen ohne Eigenwirtschaftsbetriebe bzw. ohne Werke nennen sich Kennzahlen «oW».

Kennzahlen 1. Priorität

Nettoverschuldungsquotient

Rechnung 2022
mW

Berechnung:
$$\frac{\text{Nettoschulden I} \times 100}{\text{Direkte Steuern NP} + \text{JP}} = 629.00\%$$

Richtwerte: < 100 % gut
100 - 150 % genügend
> 150 % schlecht

Aussage: Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen, bzw. wie viele Jahrestanchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.

Bilanzüberschussquotient

Rechnung 2022
mW

Berechnung:
$$\frac{\text{Bilanzüberschuss} \times 100}{\text{Direkte Steuern NP} + \text{JP}} = 245.39\%$$

Richtwerte: < 0 % kritisch
> 0 - 15 % genügend
> 15 - 45 % mittel
> 45 - 90 % gut
> 90 % sehr gut

Aussage: Nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen, zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit.
In Anlehnung an die Kennzahl „Eigenkapital“ wird der Bilanzüberschuss im Verhältnis zum Fiskalertrag definiert (dynamische Betrachtung).
Eine gesunde Eigenkapitalbasis im Verhältnis zur Nettoschuld ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicherzustellen und zu hohe Belastungen durch die Verschuldung (im Falle ansteigender Zinsen) zu vermeiden.

Selbstfinanzierungsgrad

Rechnung 2022

mW oW

Berechnung:
$$\frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Nettoinvestitionen}} = 523.85\% \quad 530.68\%$$

Richtwerte: > 100 % ideal
80 % - 100 % gut bis vertretbar
50 % - 80 % problematisch
< 50 % ungenügend

Aussage: Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden.

Zinsbelastungsanteil

Rechnung 2022

mW oW

Berechnung:
$$\frac{\text{Nettozinsaufwand} \times 100}{\text{Laufender Ertrag}} = 0.71\% \quad 1.05\%$$

Richtwerte: 0 - 4 % gut
4 - 9 % genügend
> 9 % schlecht

Aussage: Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Beilage 3: Finanzplan Geldflussrechnung 2024-2026

Finanzplan: Geldflussrechnung Gemeinde Hüttlingen

	2022	2023	2024	2025	2026
0 Überschuss Allgemeine Verwaltung	-557'637.77	-508'850	-541'700	-556'700	-556'700
1 Überschuss Öffentliche Sicherheit	-66'063.24	-78'800	-76'450	-76'450	-76'450
3 Überschuss Kultur / Freizeit	-30'896.85	-32'730	-33'500	-33'500	-33'500
4 Überschuss Gesundheit	-107'993.62	-114'950	-119'000	-121'300	-123'600
5 Überschuss Soziale Wohlfahrt	-152'952.77	-163'400	-148'850	-152'150	-155'650
6 Überschuss Verkehr	-199'015.34	-268'050	-268'050	-270'850	-272'850
7 Überschuss Umwelt, Raumordnung	-76'437.34	-152'680	-138'700	-151'500	-151'500
8 Überschuss Volkswirtschaft	4'951.25	5'250	4'200	4'200	4'200
9 Überschuss Finanzen, Steuern	1'410'546.85	1'282'750	1'291'600	1'316'000	1'324'500
= Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ 0 Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	224'501.17	-31'460	-30'450	-42'250	-41'550
Geldfluss aus operativer Tätigkeit					
+ Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	523'462.46	558'000	558'000	570'800	570'800
+/- Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	-3'770.86	0	0	0	0
+/- Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigung FV	-79'434.78	0	0	0	0
+/- Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	8'999.31	0	0	0	0
+/- Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-22'098.64	0	0	0	0
+/- Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-293'406.60	0	0	0	0
+/- Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rückstellungen	0.00	0	0	0	0
+/- Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	133'739.46	0	0	0	0
+/- Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen und Fonds im EK	62'105.76	0	0	0	0
+/- Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	-10'606.06	-10'600	-10'600	-10'600	-10'600
= Geldfluss aus operativer Tätigkeit	543'491.22	515'940	516'950	517'950	518'650
Geldfluss aus Investitionstätigkeit					
+/- Kauf (-) / Verkauf (+) / Investitionen von Verwaltungsvermögen	-123'907.20	-562'400	0	-640'000	0
+/- Kauf (-) / Verkauf (+) / Investitionen von Finanzvermögen	-27'987.30	0	0	0	0
+/- Kauf (-) / Verkauf (+) von Finanzanlagen	18'132.65	0	0	0	0
= Geldfluss aus Investitions- und Anlagetätigkeit	-133'761.85	-562'400	0	-640'000	0
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit					
+/- Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten		0	0	0	0
+/- Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	-700'000.00		-550'000	100'000	-500'000
= Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-700'000.00	0.00	-550'000.00	100'000.00	-500'000.00
= Totaler Geldfluss	-290'270.63	-46'460.00	-33'050.00	-22'050.00	18'650.00
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	901'233.26	610'962.63	564'502.63	531'452.63	509'402.63
Veränderung Flüssige Mittel	-290'270.63	-46'460	-33'050	-22'050	18'650
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	610'962.63	564'502.63	531'452.63	509'402.63	528'052.63
zur Verfügung stehende Kreditlimiten (Rest)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total zur Verfügung stehende flüssige Mittel	610'962.63	564'502.63	531'452.63	509'402.63	528'052.63
Steuerfussentwicklung	60%	62%	62%	63%	63%
Eigenkapitalentwicklung	2'033'501.56	2'002'041.56	1'971'591.56	1'929'341.56	1'887'791.56
Entwicklung langfristiges Fremdkapital	6'600'000.00	6'600'000.00	6'050'000.00	6'150'000.00	5'650'000.00
Mittlere Amortisationsdauer		13	12	12	11

